

Navnesak 2023/11 – Stedsnavn i Halmøyværet i Vega kommune – navneliste

Løpenr.	Oppslags-nr.	Navneobjekt-type	Navn i offentlig bruk / forslag	Vedtak	Merknader
1	1083408	Øygruppe i sjø	Halmøyværet (JH)	Halmøyværet	Omfatter matrikelgård 19 Halmøya Tilråding: Halmøyværet
2	1083413	Skjær i sjø	Steinskjæret (JH)	Steinskjæret	Skrivemåten <i>-skjæret</i> fastsatt med samlevedtak 2008 i Vega kommune. Uttale: AiN har /'steinfæ:re/ Tilråding: Steinskjæret
3	1083414	Skjær i sjø	Nord-Krokkskjæret (JH)	Nord-Krukkskjæret	Uttale: JH oppgir /'no:rkrokkjærre/ Tilråding: Nord-Krukkskjæret
4	1083415	Skjær i sjø	Sør-Krokkskjæret (JH)	Sør-Krukkskjæret	Uttale: JH oppgir /'sø:rkrokkjærre/ Tilråding: Sør-Krukkskjæret
5	1083416	To skjær i sjø	Krokkskjæran (JH)	Krukkskjæran	JH opplyser at ordet <i>krukke</i> ligger til grunn for forleddet i navnet. Uttale: JH oppgir /'krokkjærran/ Tilråding: Krukkskjæran
6	1083418	Skjær i sjø	Hjellskjæret (JH)	Hjellskjæret	JH opplyser at <i>hjell</i> som <i>fiskehjell</i> ligger til grunn for navnet. Uttale: AiN har oppslagsform <i>Hjellskjæret</i> , ingen uttaleopplysning. Tilråding: Hjellskjæret
7	1083420	Skjær i sjø	Liss-Kvalskjæret (JH)	Liss-Kvalskjæret	Uttale: AiN har Nørdre Kvalskjæret, /nø:ɾ "kva:ɾfæ:re/ Tilråding: Liss-Kvalskjæret
8	1083421	Skjær i sjø	Store Kvalskjæret (JH)	Store Kvalskjæret	Uttale: AiN har Austre Kvalskjæret, /'øuster "kva:ɾfæ:re/ Tilråding: Store Kvalskjæret

9	1083422	Skjær i sjø	Ytter-Kvalskjæret (JH)	Ytter-Kvalskjæret	Uttale: AiN har Vestre Kvalskjæret, /væster "kva:ɾjæ:re/ Tilråding: Ytter-Kvalskjæret
10	1083425	Holme i sjø	Ytterkeipa eller Ytterkeipan (JH oppgir begge former) Rektangelmåling 1886 har Keipen l., yt. og in.	Ytterkeipa	En av flere holmer i Keipan. <i>Keipan</i> har skrivemåtestatus 'vedtatt' i SSR, vedtaksdato 20.01.2004. Jostein Halmøy oppgir både entalls- og flertallsending i disse tre navnene. Vi ser at det er snakk om tre klart atskilte skjær, og ettersom entallsformen er i bruk ifølge JH, velger vi denne. <i>Keipan</i> blir stående med navneobjekttype 'holmegruppe i sjø.' Tilråding: Ytterkeipa eller Ytterkeipan
11	1083427	Holme i sjø	Innerkeipa eller Innerkeipan (JH oppgir begge former)	Innerkeipa	Se navn nummer 10. Tilråding: Innerkeipa eller Innerkeipan
12	1083426	Holme i sjø	Lisskeipa eller Lisskeipan (JH oppgir begge former)	Lisskeipa	Se navn nummer 10. Tilråding: Lisskeipa eller Lisskeipan
13	1083424	Skjær i sjø	Kråkkeipskjæret (JH)	-	<i>Kråkkeipskjæret</i> har skrivemåtestatus 'godkjent' i SSR. Avledet av <i>Kråkkeipen</i> . Navnet tas ut av saken ettersom det ikke kan gjøres vedtak om skrivemåten av et avledet navn uten at det er reist sak på primærnavnet. Tilråding: Kråkkeipskjæret
14	1083428	Skjær i sjø	Klumpan (JH)	Klumpan	Tilråding: Klumpan
15	1083430	Skjær i sjø	Stor-Flatskjæret (JH)	Stor-Flatskjæret	Tilråding: Stor-Flatskjæret
16	1083431	Skjær i sjø	Liss-Flatskjæret (JH)	Liss-Flatskjæret	Tilråding: Liss-Flatskjæret
17	1083429	Nes i sjø	Flatskjærtangan (JH)	Flatskjærtangan	Tilråding: Flatskjærtangan
18	-	Skjær i sjø	Inner-Flatskjæret (AiN)	-	Navnet tas ut av saken. Vi har ikke fått noen tilbakemeldinger på om navnet er kjent og brukt. Det er ikke registrert i SSR fra før. Tilråding: Inner-Flatskjæret
19	1083432	Skjær i sjø	Gangarøyskjæret (JH)	Gangarøyskjæret	Tilråding: Gangarøyskjæret

20	76556	Holme i sjø	Gangarøyn eller Gangarøy (JH oppgir begge former) Gangarøya (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54, Økonomisk kartverk)	Gangarøya	Vedtatt skrivemåte <i>Gangarøya</i> , vedtaksdato 20.1.2004. SSR har registrert fem holmer med dette navnet i Vega kommune, tre av dem (inkludert denne) har vedtatt skrivemåte Gangarøya. Når det gjelder dativformen (-øyn), står det i de utfyllende reglene at «Dativforma av eit namn bør brukast når ho er eineform, men elles bør ein bruke grunnforma». Ut fra opplysningene fra AiN og Jostein Halmøy ser ikke dativ ut til å være eneform for dette navnet. Vi vedtar derfor skrivemåten <i>Gangarøya</i> . Dette gjelder flere navn i saken. Uttale: AiN har /"gaŋarøyn/ (dativ sg.) og /"gaŋarøye/ (nominativ). Tilråding: Gangarøya
21		Haug	Ytterhågen (AiN)	-	Navnet tas ut av saken. Vi har ikke fått noen tilbakemeldinger på om navnet er kjent og brukt. Det er ikke registrert i SSR fra før. Tilråding: Ytterhågen
22	1083433	Skjær i sjø	Langøyskjæret (JH)	Langøyskjæret	Uttale: /"laŋøyfærre/ (JH) Tilråding: Langøyskjæret
23	865562	Holme i sjø	Langøyn eller Langøy (JH oppgir begge former) Langøya (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54, Økonomisk kartverk)	Langøya (-øya jf. navn nummer 20 ovenfor).	Uttale: AiN har Langøya /"laŋøyn (dativ sg.) "laŋøye/ best. form, nominativ Tilråding: Langøya
24	622544	Holme i sjø	Liss Vågøyn eller Liss Vågøy (JH oppgir begge former) Litle Vågøya (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54 og Økonomisk kartverk)	Liss-Vågøya (-øya jf. navn nummer 20 ovenfor).	Uttale: AiN har Lisl-Vågøya /"lisvå:gøye/. JH oppgir uttalen /"lissvå:gøyn/ (dativ sg.) Tilråding: Liss-Vågøya

25	865577	Holme i sjø	Stor Vågøyn eller Stor Vågøy (JH oppgir begge former) Store Vågøya (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54 og Økonomisk kartverk)	Stor-Vågøya (-øya jf. navn nummer 20 ovenfor).	Uttale: JH oppgir uttale /"sto:rvå:gøyn/ (dativ sg.) Tilråding: Stor-Vågøya
26	258546	Holme i sjø	Revhalmøyn (JH) Revholmøya (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54 og Økonomisk kartverk) Revhalmöen (Rektangelmåling 1886)	Revholmøya (-øya jf. navn nummer 20 ovenfor).	Uttale: AiN har Revholmøya / "ræ:vhårmøyn/ og /"ræ:vhårmøye/. JH oppgir /"rævvhålmøyn/ (dativ sg.) For andreleddet oppgir Jostein Halmøy både «halm» og «hålm» som uttale. AiN har imidlertid uttale med -å-, og skrivemåten Revhalmøya ble avslått i en navnesak i 2004. Vi vedtar derfor skrivemåten Revholmøya, jf. det tidligere vedtaket. Se også merknad i Språkrådets tilråding. Tilråding: Revholmøya
27	258575	Skjær i sjø	Rødbrakskjæret (JH). Uttaler seg ikke om retningsordet. Søre Raudbrakskjæret (Norge 1:50 000 1726-3, Økonomisk kartverk) s. Rödbrakskj. (Rektangelmåling 1886)	Søre Raudbrakskjæret	Vedtak om skrivemåten <i>Søre Raudbrakskjeret</i> og <i>Nordre Raudbrakskjæret</i>, vedtaksdato 11.06.2012. Skrivemåten <i>Rød-</i> var ikke oppe til vurdering. Ifølge AiN er uttalen med diftong /øu/, mens Jostein Halmøy ønsker skrivemåten <i>Rød-</i>. Ettersom uttaleopplysningene skiller seg fra hverandre, og fordi skrivemåten <i>Raud-</i> har stått på de fleste kart, velger vi å vedta skrivemåten <i>Søre-</i> og <i>Nordre Raudbrakskjæret</i> i tråd med vedtak fra 2012. Vi kan ikke se at JH ønsker skrivemåte der retningsordet er sammensatt med bindestrek. Dette står i navnesaksaksskjemaet, men ikke i henvendelser fra JH. Vi vedtar derfor skrivemåten <i>Søre Raudbrakskjæret</i> med retningsordet separat, jf. vedtak fra 2012. Uttale: AiN har /"røubra:kjæ:re/. Tilråding: Sør-Rødbrakskjæret
27b	925627	Skjær i sjø	Rødbrakskjæret (JH). Uttaler seg ikke om retningsordet. Nordre Raudbrakskjæret (Norge 1:50 000 1726-3, Økonomisk kartverk)	Nordre Raudbrakskjæret	Se navn nummer 27. Språkrådet påpeker at navnet <i>Nordre Raudbrakskjæret</i> antakelig har falt ut av navnesaksskjemaet. Det stemmer. Skrivemåten <i>Nordre Raudbrakskjæret</i> er registrert i SSR med status 'vedtatt', og <i>Nordre Rødbrakskjæret</i> med status 'foreslått'. Vi gjør vedtak også for dette navnet.

			Rödbrafskj. (Rektangelmåling 1886)		Tilråding: —
28	622547	Skjær i sjø	Spanna (JH) Spannan (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54 og Økonomisk kartverk) Spanna (Rekt. måling 1886)	Spanna	Uttale: AiN har Spanna / "spæne/. Tilråding: Spanna
29	157020	Holmer i sjø	Skjøllholman (JH) Sjøtylholman (registrert som vedtatt i SSR = feil) Skjoldholman (Norge 1:50 000 1726-3) Sjølholman (sjøkart 54) Sjøtylholman (ØK) yt. / in. Sjøllhl (Rektangelmåling 1886) Sjøtylholman (Norge 1:50 000 1726-3 og sjøkart 54 e. 2008)	Sjøllholman	Navnets opphav er uklart, og flere ulike skrivemåter har vært brukt, blant annet <i>Skjold-</i> , <i>Sjøl-</i> , <i>Sjøll-</i> , <i>Sjøtyl-</i> og <i>Sjøyl-</i> . Både Kartverket og Språkrådet har skrevet at skrivemåten <i>Sjøtylholman</i> med <i>t</i> ble vedtatt i navnesak 1/203, vedtaksdato 20.1.2004. Dette er feil, og skrivemåten har vært feilregistrert i SSR. Skrivemåten som ble vedtatt i 2004, var <i>Sjøylholman</i> uten <i>t</i> , jf. vedtak på en annen <i>Sjøylholman</i> i Vega kommune, oppslagsnr. 258552. Det står ingen forklaring på vedtaket, se bilde under tabellen. Skrivemåten <i>Sjøyl-</i> kan representere palatal <i>ll</i> . Slik sett passer den med uttaleopplysningen fra AiN, og med Jostein Halmøys opplysning, ettersom <i>Skjøll-</i> også kan vise til palatal <i>ll</i> . Vi mener likevel at <i>ll</i> er en bedre skrivemåte enn <i>øyl</i> , ettersom det kan være misvisende å markere en palatal konsonant med diftong i stedet for dobbeltkonsonant. Vi mener også at skrivemåten som har stått på N50-kart, <i>Skjold-</i> , og rektangelmåling, <i>Sjøll-</i> , peker mot at skrivemåten bør ha dobbeltkonsonant (selv om sjøkart har hatt skrivemåten <i>Sjøl-</i>), og fordi uttalen er med lang <i>l</i> . Når det gjelder skrivemåten <i>Sj-</i> eller <i>Skj-</i> er det vanskelig å gjøre en vurdering, ettersom navnets opphav er ukjent. Vi lander likevel på <i>Sj-</i> ettersom denne skrivemåten har dominert på kart, og vedtar skrivemåten <i>Sjøllholman</i> . Uttale: AiN har Skjoldholman /"føhʌhåɾman/ Tilråding: Sjøtylholman
30	258579	Holme i sjø	Ytter-Skjøllholmen (JH) Skjoldholman, yt (Norge 1:50 000 1726-3)	Ytter-Sjøllholmen	Se navn nummer 29 over. Uttale: AiN har Ytre Skjoldholmen /y:ðer "føyʌhåɾmen Tilråding: jf. navn nummer 29

			Sjölholman, yt (sjøkart 54) Ytre Sjøyttholmen (ØK, Norge 1:50 000 og sjøkart e. 2008) yt. Sjöllhl (Rektangelmåling 1886)		
31	682642	Holme i sjø	Inner-Skjøllholmen (JH) Skjoldholman, in (Norge 1:50 000 1726-3) Sjölholman, i (sjøkart 54) Indre Sjøyttholmen (ØK, Norge 1:50 000 og sjøkart e. 2008)) Sjöllhl in. (Rektangelmåling 1886)	Inner-Sjøllholmen	Se navn nummer 29 over. Uttale: AiN har Indre Skjoldholmen /"iɲer "føuhʌhårmen/ Tilråding: jf. navn nummer 29
32	379560	Skjær i sjø	Singskjæret (JH) Sengskjæret (Norge 1:50 000 1726-3, Økonomisk kartverk) Seingskjeret (Norge 1:50 000 1726-3) Seingskj. (Rektangelmåling 1886)	Singskjæret	Navnet kommer antakelig fra <i>sæding</i> av norr. <i>sæðing</i> 'gråmåse; fiskemåse'. Uttalen kan ifølge Norsk ordbok være /seng/ og /sing/, mest i Nord-Trøndelag, og helst /sæ:ung/ i Nordland. <i>Seingskjær-</i> er vanlig skrivemåte i hele Nordland, og det finnes ganske mange skjær med dette navnet. Noen har også skrivemåte <i>Sengskjær-</i> eller <i>Singskjær</i>, men dette er vanligere skrivemåte lenger sør i landet. Vi vedtar skrivemåten <i>Singskjæret</i> i tråd med uttalen som Jostein Halmøy har oppgitt. Uttale: JH oppgir uttalen /"siɲɲfærre/ Tilråding: Singskjæret
33	1083423	Nes i sjø	Islandsøyskiftet (JH)	Islandsøyskiftet	Språkrådet påpeker at skrivemåten <i>Islandsøyskartet</i> er registrert som 'foreslått' i SSR, og spør om dette er en skrivefeil. Vi bekrefter at det er en skrivefeil, riktig skrivemåte er <i>-skiftet</i>. Tilråding: Islandsøyskiftet

34	1083436	Skjær i sjø	Knoterskjæran (JH) Knodderskjne. (Rektangelmåling 1886)	Knoterskjæran	Uttale: AiN har Knaterskjæran /"kna:ðerfæ:ran/ Tilråding: Knoterskjæran
35	1083435	Skjær i sjø	Leiskjærrunden (JH)	Leiskjærrunden	Tilråding: Leiskjærrunden
36	743579	Holme i sjø	Burøynklumpen eller Burøyklumpen (JH oppgir begge former) Burøynakken (Norge 1:50 000 1726-3, Økonomisk kartverk)	-	Avledet av <i>Burøya</i> . Navnet tas ut av saken ettersom det ikke kan gjøres vedtak om skrivemåten av det avledede navnet uten at det er reist sak på primærnavnet. Uttale: AiN har Burøyklumpen /"bu;røykɾomɸen/ Tilråding: Burøyklumpen
37	743512	Holme i sjø	Stor-Alflesa (JH) Store Alvlesa (Norge 1:50 000 1726-3, Økonomisk kartverk) Alflesa (Gradteigskart 1908)	Stor-Alflesa	Vedtatt skrivemåte <i>Store Alvlesa</i> , vedtaksdato 30.8.1995. Skrivemåten <i>Alflesa</i> , s ble avslått. Opphavet til forleddet <i>Alfles-</i> er ukjent. Vi vedtar derfor skrivemåte i tråd med uttalen som er oppgitt i Arkiv i Nordland og av Jostein Halmøy. Denne stemmer for øvrig med de tidligste kartforekomstene (Gradteigskart 1908), mens <i>v-</i> en har kommet til på nyere kart. Skrivemåten <i>Alfles-</i> gir en hel del treff i Nasjonalbibliotekets kilder, blant annet i bygdebøker og diverse register, mens <i>Alvfles-</i> gir relativt få treff. Uttale: AiN har Stor-Alflesa /"sto:raɽfɾe:se/ Tilråding: Stor-Alflesa
38	197599	Skjær i sjø	Lissalvflesa (Norge 1:50 000 1726-3, Økonomisk kartverk) l. Alflesa (Gradteigskart 1908)	Liss-Alflesa , jf. navn nummer 37.	Vedtatt skrivemåte <i>Lissalvflesa</i> , vedtaksdato 20.01.2004. Skrivemåten <i>Alflesa</i> , l ble avslått. Uttale: AiN har Stor-Alflesa /"lisaɽfɾæ:se/. Tilråding: Liss-Alflesa
39	622501	Grunne i sjø	Alvflessluen (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54, Økonomisk kartverk)	Alflessluen , jf. navn nummer 37.	Vedtatt skrivemåte <i>Alvflessluen</i> , vedtaksdato 20.2004. Skrivemåten <i>Alflessluan</i> ble avslått i navnesaken. Tilråding: Alflessluen

40	258526	Holme i sjø	Tuvøyn eller Tuvøy (JH oppgir begge former) Tuvøya (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54, ØK)	Tuvøya (-øya jf. navn nummer 20).	Vedtatt skrivemåte Tuvøya, vedtaksdato 20.1.2004. Uttale: AiN har Tuvøya /"tu:vøyn/ (datidv) og /"tu:vøye/ nominativ Tilråding: Tuvøya
41	1083412	Skjær i sjø	Slåttskjærtangan (JH)	Slåttskjærtangan	Tilråding: Slåttskjærtangan
42	1083411	Skjær i sjø	Indre (JH). Uttaler seg ikke om selve navnet.	Indre Slåttskjæret	Jostein Halmøy har kun oppgitt posisjon for <i>Indre</i> og <i>Ytre</i> , og oppgir ikke om selve navnet skal ha entalls- eller flertallsform. Ettersom det er snakk om to klart atskilte skjær, mener vi at entallsform blir riktig. Dette er også i tråd med uttalen som er oppgitt for <i>Indre Slåttskjæret</i> i Arkiv i Nordland. <i>Slåttskjæran</i> blir stående som skrivemåte på navneobjektet 'gruppe av skjæri sjø', og vi vedtar skrivemåten <i>Indre Slåttskjæret</i> og <i>Ytre Slåttskjæret</i> for de enkelte skjærene. Uttale: AiN har Indre Slåttskjæret /"iɲer"ʃɾåtʃæ:re/ Tilråding: Indre Slåttskjæran
43	1083409	Skjær i sjø	Ytre (JH). Uttaler seg ikke om selve navnet.	Ytre Slåttskjæret	Jf. navn nummer 42. Tilråding: Ytre Slåttskjæran
44	698900	Holme i sjø	Liss-Grytholmen (JH) Litle Grytholmen (Sjøkart 54, Økonomisk kartverk) I. Grythl. (Rektangelmåling 1886)	Liss-Grytholmen	Tilråding: Liss-Grytholmen
45	1083417	Skjær i sjø	Båtskottskjæret (JH)	Båtskottskjæret	Uttale: AiN har Båtskottskjæret /"båskåd.ʃæ:re/ Tilråding: Båtskottskjæret
46	744581	Skjær i sjø	Innerskjæret eller Inner og sørskjæret (JH oppgir begge former)	Innerskjæret Sørskjæret Registreres som sidenavn i SSR	Vi registrerer <i>Innerskjæret</i> og <i>Sørskjæret</i> som sidenavn, dette fordi opplysningene viser at navnene også er brukt hver for seg i tillegg til det sammensatte <i>Inner- og Sørskjæret</i> . Vi velger dette også av praktiske grunner. Det er ikke intuitivt å søke opp «Inner» «bindestrek» «og» ... dersom noen trenger å søke opp navnet i kart.

			Sørskjæret (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54 og Økonomisk kartverk)		Uttale: AiN har Innerskjæret, Sørskjæret /"ɪnɐr å sø:ʃjæ:re/. JH oppgir uttalen /"ɪnɐrʃærre/ Tilråding: Innerskjæret eller Inner- og Sørskjæret
47	76596	Holme i sjø	Skarvøyn eller Skarvøy (JH oppgir begge former) Skarven (Norge 1:50 000 1726-3, Økonomisk kartverk)	Skarvøya (-øya jf. navn nummer 20).	I SSR er <i>Skarven</i> registrert med skrivemåtestatus 'godkjent'. Uttale: AiN har Skarvøya /"skarvøyn/ (dativ sg.) og /"skarvøye/ (nominativ) Tilråding: Skarvøya
48	1083419	Skjær i sjø	Nakklumpan (JH)	Nakklumpan	Uttale: AiN har Nakk-klumpan /"nakʈompan/ Tilråding: Nakklumpan
49	1083434	Skjær i sjø	Små-Leiskjæran (JH)	Små-Leiskjæran	Tilråding: Små-Leiskjæran
50	318542	Skjær i sjø	Stor-Leiskjæret (JH) Leiskjæret (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54, Økonomisk kartverk)	Leiskjæret Stor-Leiskjæret Registreres som hovednavn og undernavn i SSR	Vi setter <i>Leiskjæret</i> som hovednavn ettersom både AiN og alle kart bruker dette navnet. <i>Stor-Leiskjæret</i> settes som undernavn. Uttale: AiN har Leiskjæran /"leifjæ:ran/ Tilråding: Stor-Leiskjæret
51	500646	Holme i sjø	Kaggøyn eller Kaggøy (JH oppgir begge former) Kakøya (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54 og Økonomisk kartverk) Kakøya (SSR, status 'godkjent')	Kagøya	Det er uklart hva som er opphavet til forleddet. Uttalen er med lang eller kort <i>g</i>, men navnet har alltid hatt skrivemåte med <i>k</i> på kart. I SSR er det ikke registrert andre øyer, holmer eller skjær med samme forledd og skrivemåte <i>Kak-</i>, men det er registrert 5 med skrivemåte <i>Kagg-</i>, f.eks. <i>Kaggholmen</i> på Smøla og <i>Kaggaskjeret</i> m.fl. i Austevoll kommune. Om forleddet i disse navnene har samme opphav, er ikke sikkert. Ettersom opphavet til forleddet er uklart, velger vi uttalenær skrivemåte. Vår vurdering er at <i>Kagøya</i> med enkelkonsonant blir riktigst. Denne skrivemåten stemmer med uttalen i AiN og med det som har stått på kart tidligere, samtidig som den åpner for uttale med dobbeltkonsonant. Forlenging av konsonant er vanlig i sammensetninger i denne dialekten, jf. f.eks. Jostein Halmøys uttaleopplysning om /"rævvhålmøyn/ på Revholmøya. I navnet Kag(g)øya er det tydeligvis variasjon i den lokale uttalen mellom lang og kort konsonant/vokal.

					Uttale: AiN har /'ka:gøyn/ (dativ sg.) og /'ka:gøye/ (nominativ) Tilråding: Språkrådet har ingen tilråding for dette navnet, men skriver: «For etterleddet tilrår vi skrivemåten -øya, jf. navn nummer 20. Jostein Halmøy har foreslått forleddet Kagg-, men AiN har uttale /ka:g-/ med lang vokal. Samme uttale er registrert for navnet Kakholtan som ligger midt på Vega. Vi vet ikke hva forleddet kommer av, men disse navnene bør ses i sammenheng».
52	1087478	Skjær i sjø	Leiskiten (JH) Leiskiten (Rektangelmåling 1886)	Leiskiten	Et skvalpeskjær heilt nord på Leiskittaren. Uttale: JH oppgir uttalen /'leiʃi:t'n/ Tilråding: Leiskiten
53	1087171	Gruppe av skjær i sjø	Skaflakskjæran (JH)	Skaflakskjæran	Et skvalpeskjærområde som det umulig å komme gjennom med båt. Tilråding: Skaflakskjæran
54	1087477	Gruppe av undervannsskjær	Allgårdsluene (JH)	Allgårdssluene	Sisteledet må være <i>slu</i>, jf. Norsk Ordbok <i>slu</i>, stedfestet til Helgeland i betydningen <i>flu</i> 'flatt skjer el grunne som er under vatn i flo sjø; skjer el lita steingrunne så nær under havoverflata at bylgjene bryt der'. Vi vedtar skrivemåte med dobbel s i tråd med uttalen, som ifølge JH er med binde-s. Opphavet til førsteledet er uklart, og vi velger derfor skrivemåte som følger uttalen. Vår vurdering er at enkel / åpner for flere mulige tolkninger av navnet enn dobbel // gjør, samtidig som det åpner for uttale med både lang og kort konsonant. Det er helt vanlig at ord og stedsnavn skrives med enkel /, men har uttale med lang / i sammensatte ord, f.eks. Alstadhaug, Alnes osv. Uttale: JH oppgir uttalen /'allgɑ:ʃʃrʌen/ Tilråding: Allgårdsluene
55	258544	Holme i sjø	Eskjæret (JH) Æskjæret (Norge 1:50 000 1726-3, sjøkart 54, Økonomisk kartverk) Eskj. (Rektangelmåling 1886)	Eskjæret	Uttale: JH oppgir uttalen /'e:ʃærre/. E f. 'ærfugl'. Tilråding: Eskjæret

STATENS KARTVERK NORDLAND

NAVNESAK nr: 1 / 2 0 3

KOMMUNE (nr og navn): 1815 Vega

KARTBLAD: SK54

Jf følgeskriv: Vedtaksskriv datert 20.1.2004

Nr	Koordinat Angi datum og system N= Ø=	Sokn	Objekttype Angi evt. GAB-id.nr (gnr, bnr, adr.kode, gatekode)	Evt. skrivemåte- alternativ Angi kilde S=synfaring H=hydr. orig. B=brev osv Angi språk hvis samisk el. finsk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Angi kilder N5=økonomisk kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske los S=sjøkart osv	Forelopig tilråding fra navne- konsulentene	Horingsuttalelser Angi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale organisasjoner O=andre offentlige instanser	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Statens kartverk om ikke annet er angitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen V=Vegvesenet Ky=Kystverket osv	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Evt. henvisning til følgeskriv
189	18 39				Sjølgr(unnen) SK Skjølgrunnen N50	Skjølgrunnen	Skjølåen (K)	Skjølåen	Skjølåen	
190	16 36				Sjøylholman Skjølholman N50	Sjøylholman		Sjøylholman	Sjøylholman	
191	31 37				Sjøylholman SK Skjoldholman N50	Sjøylholman		Sjøylholman	Sjøylholman	
192	16 36				Sjøylholmfall SK Skjølholmfallet N50	Sjøylholmfallet		Sjøylholmfallet	Sjøylholmfallet	
193	17 35				Skarv SK Skarvøya N50	Skarvøya		Skarvøya	Skarvøya	